

### Crystal Course

#### ¥7,000

<前菜> **Appetize**  懐石風前菜盛り合せ

Assorted Seasonal Appetizers, Japanese Kaiseki Style

<スープ> Soup

海鮮と豆腐のとろみスープ

Seafood and Bean Curd Soup

海鮮たっぷりサンラータン

Hot and Sour Soup with Seasonal Seafood (お一人様プラス¥600にてご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥600.)

<メイン> Main

\*メイン料理はメニューより二品お選びください。

Two choices from the main dishes.

海老のマヨネーズソース

Stir-fried Shrimps with Mayonnaise

鶏肉の香り揚げ

Crispy Fried Chicken

豚肉の甘酢風

Sweet and Sour Pork

牛肉とピーマンの細切り炒め

Stir-fried Beef with Green Pepper

季節野菜の炒め

Stir-fried Mixed Vegetables

麻婆豆腐

Bean Curd with Minced Pork in Chili Sauce

蟹肉の卵炒め

Crab Meat Omelet Cantonese Style

海鮮のスパイス炒め

Stir-fried Seafood with Chinese Spices

(お一人様プラス¥700でご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥700.)

オマール海老のチリソース煮 辛さひかえめ

Quick-fried Lobster with Chili Sauce

(お一人様プラス¥1,000でご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥1,000.)

鮑のオイスターソース煮

Braised Abalone in Oyster Sauce

(お一人様プラス¥1,300でご変更頂けます。) (Additional Supplement ¥1,300.)

<ご飯・麺料理> Rice or Noodles \*お食事はメニューより一品お選びください。

Choice of Rice or Noodles.

広東風チャーハン

Fried Rice Cantonese

上海風焼きそば

Fried Noodles Shanghai Style

王朝特製 担々麺

Sichuan Style Sesame Hot Soup Noodles

人様プラス¥500でご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥500.)

<デザート> Dessert

王朝風三種デザート盛り合わせ

Assorted Three kinds of Desserts

こだわりの杏仁豆腐とゴマ団子

Superior Almond Jelly with Sweet Sesame Confection

(お一人様プラス¥500でご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥500.)



## ~旬の味覚~

# 季楽

Seasonal Dinner Course "KIRAKU"

¥9.500

## 王朝特製 前菜盛り合わせ Assorted Seasonal Appetizers

和牛サーロインと夏野菜の彩り炒め Stir-fried "Wagyu" Beef Sirloin and Summer Vegetables

北京ダック 雲丹とトマトの春巻 Beijing Duck, Urchin and Tomato Spring Roll

鱸の"アクアパッツァ"ダイナスティースタイル Sea Bass Acqua Pazza Dynasty Style

青紫蘇のロワイヤル コニッシュジャックのヒレと蟹肉の旨味あん Shiso Royal with Cornish Jack Fin and Crab Meat

もずくと鶏肉の柚子風味冷やしそば Yuzu Flavored Cold Noodles with Seaweed and Chicken

> 点心シェフによる夏の特製デザート Dim Sum Chef's Summer Dessert

欒 RAN

Lunch ¥10,000

Dinner ¥12,000 乾杯ドリンク付き Including a Toast Drink

王朝特製 前菜盛り合わせ Assorted Appetizer Plate

燕の巣と蟹肉入り旨味スープ

Bird's Nest and Crab Meat Soup

オマール海老の広東式チリソースと大葉香る烏賊の炒め 旬野菜添え

Stir-fried Lobster with CantoneseChili Sauce Stir-fried Squid and Seasonal Vegetables with Green Shiso

北京ダックと蟹爪のあられ衣揚げ

Beijing Duck and Crispy-fried Crab Claw

牛フィレ肉と季節野菜の豆鼓炒め

Stir-fried Beef Fillet and Seasonal Vegetables with Black Bean Sauce

高級点心師による蒸し点心

Assorted Steamed Dim Sums

チャーシューと中国腸詰のチャーハン

Barbecued Pork and Chinese Sausage Fried Rice

デザート盛り合わせ

**Assorted Desserts** 

小豆入り桃饅頭

Steamed Sweet Beans Bun



# おこさまセット Kid's Set

¥2,700

<スープ/Soup>

コーンスープ

Corn Soup

<メイン/Main>

メインは3つのなかからえらんでください。 One choice from the main dishes

揚げ物三種(春巻、唐揚げ、海老団子)

Spring Roll, Fried Chicken and Deep-fried Shrimp Ball

海老と牛フィレ肉の炒め

Stir-fried Shrimp and Beef with Oyster Sauce

海鮮のオムレツ

Seafood Omelet

<ご飯/Rice>

五目炒飯

Fried Rice

<デザート/Dessert>

デザートは3つのなかからえらんでください。 One choice from the dessert

杏仁豆腐

Almond Jelly with Fruit Cocktail

タピオカ入りココナッツミルク

Coconut Milk with Tapioca

アイスクリーム

Ice Cream

